

# Sesión 84.

Día 3 de septiembre de 1917

Asistente  
con aviso:  
Dr. Ayerra.

En Buenos Aires a los tres días del mes de septiembre del año mil novecientos diez y siete, siendo las cinco y cuarenta p.m., reunidos en la Sala de Sesiones del Consejo Nacional de Educación, los señores Vocales Profesor Normal Don Jorget A. Boero, Doctores Don Marcelino Herrera Vegas y Don Juan T. Ramos, bajo la Presidencia del Dr. Dr. Angel Gallardo, el Sr. Presidente declaró abierta la sesión. Acto continuo se leyó, aprobó y firmó el acta de la anterior.

En seguida el H. Consejo tomó en consideración los diversos asuntos que tenía para su resolución, disponiendo:

Sección Capital  
Tombrar:

7885 20° Maestro de tercera categoría de la escuela n.º 2 del Con



sejo Escolar 20; al maestro Tombrando  
tro normal Sr Enrique maestro de la  
Gelpi, en reemplazo de la cuela 2 del C.E.  
Sra Raquel Dachary 20; al M.N. Sr  
que fue trasladada. - Gelpi. -

3437 3° Maestras de tercera ca Tombrando  
tegoria de la escuela n. 1 maestras de la  
4 del Consejo Escolar 3°, escuela 4 del C.  
a las maestras normales, E. 3°, a las M.M.N.N.  
Sras Elvira Filomena Sras de Citare  
Citarella y Sara Concepción y Ferrari.  
ción Ferrari. -

7886 7° Maestros de tercera cate Tombrando  
goria de la escuela n. 1 maestros de la  
del Consejo Escolar 7°, escuela 1 del  
cante por ascenso del C. E. 7°, al M. N.  
Sr Emengandio Agüero, Sr Basile. -  
al M. N., Sr Carlos Basile.  
Este nombramiento es con  
carácter provisional  
hasta tanto se acuerde  
la efectividad al señor  
Agüero. -

7887 18° 1° Maestras de tercera Tombrando  
categoria para la escuela personal de  
la infantil n. 24 del Consejo para la  
jo Escolar 18°, por creación escuela 24 del  
de grados, a las siguientes C. E. 18° y hacien  
do observación  
do maestras normales. do observación  
Adelina Juana Ordoñez, a éste. -  
Adela Pellareda, Rosa  
Feldman, Delia Gómez



Gay, y María Clementina Repetto. Estos nombramientos son con carácter provisional, hasta tanto la escuela funcione en las condiciones reglamentarias. -

2°.- Recordar al Consejo Escolar 18°, que en las presentes ternas no han sido incluidas las candidatas propuestas anteriormente y que no resultaron nombradas. -

5486

7°

Recomendando estudio sobre necesidades escolares en el C. E. 7° a fin de resolver sobre la refundición y traslación de grados. -

Reservar el expediente en la Inspección Técnica General de la Capital a fin de que al comienzo del nuevo curso escolar se haga un nuevo estudio de las necesidades escolares del Distrito 7° y proponga al H. Consejo la refundición y traslación de grados que no funcionen en las condiciones reglamentarias; por cuanto tales medidas, si se adoptasen a esta altura del curso, traerían muchos inconvenientes. -

7447

6°

1°.- Autorizar, como ensa-



1º, al Inspector Técnico Autorizar Seccional Sr. Jaime Urbando excursio-  
ga, para realizar excursiones escolares  
siones escolares durante la Plata de  
te el presente curso, a alumnos y  
la ciudad de La Plata, maestros de  
con los alumnos del 6º 6º grado del  
grado de las escuelas Consejo Esco-  
lar 6º. - del Distrito 6º. -

2º. - Los gastos de la ex-  
cursión serán costea-  
dos por los mismos alum-  
nos, salvo los que carez-  
can de recursos. -

3º. - Autorizar al Consejo  
Escolar 6º para invertir  
de los "Fondos de Matrículas"  
la cantidad nece-  
saria para costear los  
gastos de esas excursio-  
nes por el personal docen-  
te y niños pobres. -

4º. - El Inspector Sr. Urbando  
someterá a conside-  
ración de la Inspección  
Técnica General los deta-  
lles de cada excursión que  
no podrá realizarse sin  
su conformidad; y debe-  
rá informar ampliamen-  
te sobre el resultado de  
las mismas. -



3750 15° Transferir para mejor  
 Transfiriendo para mejor  
 oportunidad la adquisición del piano solicitado por la escuela n.º 15 del Consejo Escolar 15°, dadas las dificultades financieras del momento. -

5563 19° Archivar el expediente  
 Archivando expediente  
 relativo a pedidos de banderas de seda para escuelas del C. E. 19°. -  
 por el cual algunas escuelas del Consejo Escolar 19.º solicitan se les provea de banderas de seda para concurrir al acto de la Jura que se celebró en el mes de julio p.p.d., por haber pasado su oportunidad. -

3739 11° Manifestar al Consejo Es-  
 Comunicando vacante  
 producida en la escuela 8 del C. E. 11°. -  
 colar 11.º que puede proponer tierra para llenar la vacante de maestro en la escuela n.º 8 de su dependencia, producida por cesantía del señor Pedro L. Corri. -

7701 12° Conceder licencia desde  
 Concediendo licencia a la  
 profesora de labores de la escuela 10 del  
 el 1.º del actual hasta el 30 de noviembre próximo, solamente catorce horas con goce de sueldo a la profesora de labores con una



cátedra de la escuela "C.E. 12" Sra  
nº 10 del Consejo Escolar de Bay. -  
12, Sra Amelia de la C. de  
Bay, de acuerdo con lo es-  
tablecido en el artículo  
11 de la resolución del 22  
de febrero de 1913. -

2260 11º Aumentar hasta la su Ampliación  
ma de sesenta pesos sup de la parti-  
desde el corriente mes, da para gas  
la partida de cuarenta y dos internos  
pesos que tiene asigna de la escue-  
da la escuela nº 2 del Con la 2 del C.E.  
sejo Escolar 11º para gas 11º. -  
tos internos, en vista de  
la amplitud del local,  
autorizándose al referi-  
do Consejo para abonar  
la diferencia con "Fondos  
de Matricula" en razón de  
hallarse totalmente a-  
fectada la partida re-  
spectiva del Presupuesto  
General en vigor. -

Permutar, con carácter Permuta pro-  
provisional <sup>en sus respectivos</sup> puestos, a visional en  
las vice-directoras de las los cargos de  
escuelas infantiles nº 8 y las vice-direc-  
12 del Consejo Escolar 13º, Toras de las se-  
ñoras Matividad J. deuelas 8 y 12  
Corbacho y Manuela C. de del C.E. 13 Sra  
Eitor, en vista de los conflic de Corbacho  
y Eitor. -



"Los producidos entre éstas y las directoras de dichos establecimientos, debiendo el Consejo Escolar proseguir los sumarios iniciados con tal motivo, que elevará oportunamente a la consideración de la Superioridad. -

3300 5° Hacer saber por circular a los C. E. E. E., la resolución adoptada por el Ministerio de J. e Y. Pública de la Nación, en 25 de agosto último, relativa al concepto de los maestros egresados en las escuelas normales hasta la fecha. -

6894 18° No autorizar el alquiler de las casas calle Laguna n° 934 y 940/42, para instalar la escuela n° 4 del Consejo Escolar 18°, mientras se refuerza y repara el edificio propio de la misma calle Arces n° 3950, y mantener la suspensión de las clases de la citada escuela hasta que sea rehabilitado su edificio propio. -

3106 8°/916 1° - Dejar sin efecto el artículo



"lo 1° de la resolución de Concediendo  
13 de abril p.pdo., por la que licencia a  
se denegaba el p.pdo. la maestra  
de licencia desde el 1° de de la escuela  
de marzo al 1° de mayo ú la 9 del C. E.  
timos, formulado por 8; Ota de  
la maestra de la escuela y barlucia...  
n.º 9 del Consejo Escolar 8º,  
Ota Aida y barlucia...

2°.- Recordar licencia  
desde el 1° de marzo al 30  
de agosto del corriente año  
sin goce de sueldo, a la  
citada maestra de la es-  
cuela n.º 9 del C. Escolar 8º;  
Ota Aida y barlucia...

9360 E/916. Declarar cesante por a Cesantía  
bandono del cargo a los de los subpre-  
subpreceptores Dñs. Agus-ceptores de  
tín. M. Gómez y Enrique H. escuela mi-  
fours, de las escuelas pri-litas Dñs. Co-  
marías anexas a los re-mex y Alfon-  
gimientos 6 y 15 de Gufan-so...  
teria, respectivamente,  
quienes no concurren a  
su puesto desde el 1° de  
mayo p.pdo., el primero y  
desde el 16 de marzo p.pdo.,  
el segundo...

Autorizar la locación de Locación de  
las casas calles Provincias casas para  
Unidas n.º 436 y Beauchef n.º nueva escuela



« la del  
C. E. 12° -

537, con destino a la instala-  
ción de la escuela re-  
cientemente creada den-  
tro del radio de las calles  
Rivadavia, Centenera,  
Zuviria y Av La Plata, ju-  
risdicción del C. Escolar  
12; en las siguientes con-  
diciones:

Término de cinco años,  
ejecución de las obras  
a cargo del propietario,  
alquiler mensual, ciento  
seenta pesos en quan-  
do se entregue la casa  
de la calle Provincias Uni-  
das en las condiciones  
indicadas a fs 3 del expe-  
diente treccientos pesos  
cuando se entregue la  
casa de la calle Beauchef  
con la totalidad de las  
obras que le corresponden,  
y treccientos sesenta pe-  
sos desde que se termi-  
nen todas las demás cons-  
trucciones y reparaciones  
convenidas, que deben le-  
varse a cabo dentro del  
periodo de las próximas  
vacaciones. -

10.766 F/911. 1°.- Autorizar la renova-



"ción del contrato de la Locación  
 casa calle Tequendama de la casa  
 n. 2429 por la cantidad Tequenda  
 de doscientos veinte pesos m. a 2429. -  
 m. p. mensuales y término  
 de tres años, reservando  
 se el H. Consejo la facultad  
 de renovarlo hasta por dos  
 años más. - El H. Consejo  
 costeará las obras que a  
 su juicio necesite actual  
 mente la propiedad pa  
 ra servir bien a su des  
 tino, quedando a car  
 go del propietario los arre  
 glos futuros relativos a  
 la conservación del edi  
 ficio. -

2.ª - La Dirección General  
 de Arquitectura reduci  
 rá en cuanto sea posi  
 ble, quitando todo lo que  
 no tenga carácter absolu  
 tamente indispensable,  
 la planilla de obras re  
 ferentes a dicha casa,  
 y efectuará una licita  
 ción privada en época  
 oportuna a fin de reali  
 zar esas obras en el perio  
 do de las próximas va  
 caciones. -



8577 5/909  
agregados

Desconociendo la legalidad de la situación de los maestros en disponibilidad o adscriptos y determinando la forma como será regularizada.

1°.- Desconocer en principio la legalidad de la situación de todo docente que se encuentre en disponibilidad o adscripto a otros servicios que no sean los de la enseñanza efectiva.

2°.- Respetar la situación de hecho en que se encuentra el personal a que se refiere el artículo anterior, hasta tanto el Consejo resuelva en definitiva sobre el destino que deba dársele.

3°.- No reconocer otras excepciones en materia de disponibilidad que aquellas que consulten exclusivamente las necesidades del servicio y que el Consejo determine en cada caso.

4°.- Disponer que la Oficina de Estadística formule una nómina que comprenda a todo docente que se encuentre en la actualidad prestando otros servicios que no sean los que corresponden



a sus nombramientos, su causa y antigüedad en el magisterio.

5°.- Disponer, asimismo, que el Cuerpo Médico Escolar informe a base de esa lista, en cada caso y terminantemente, cuales de las personas que ella contenga se encuentren comprendidas en el artículo 71 inciso 3° del Reglamento General de Escuelas.

6°.- Reunidos estos antecedentes pasar este expediente a nuevo estudio de la Comisión de Hacienda.

7665 I Honorable a los Médicos Honorarios Inspectores Dr. Horatando Acis González del Solar y Dr. dos médicos blo C. Ariata por no haber inspeccionado las planillas por no haber respectivas de inspección ver remitido correspondientes al mes de planillas de junio p.pdo, según lo manifiesta en su nota de fecha 23 de agosto último el Director del Cuerpo Médico Escolar, Dr. Genaro Sisto, y preguntar



al mismo señor Director  
que han hecho los médi-  
cos e inspectores en los días  
que no han visitado es-  
cuelas.

### Sección Provincias.

7093

Tombran  
do director  
de la escue-  
la 11 de Ju-  
juy, al M.  
N. Sr. Tar-  
vaer.

J. Tombran director con el  
sueldo mensual de cien-  
to ochenta pesos, de la  
escuela nacional n.º 11  
Tala de la provincia de  
Jujuy, al maestro normal  
Sr. Salomón Tarvaer, con  
antigüedad de la fe-  
cha en que se haya he-  
cho cargo del puesto y  
en reemplazo de la Srta  
Azucena S. de Ricotti  
que ha sido traslada-  
da a otra escuela.

6699

Cesantía  
del director  
de la escue-  
la 53 de San  
Luis, Sr. A-  
rias.

S. 1.º.- Declarar cesante al  
director de la escuela na-  
cional n.º 53 de la provin-  
cia de San Luis, don Ra-  
món Arias, sin título  
profesional, por las fal-  
tas cometidas y a que  
se hace referencia en el  
expediente.

2.º.- No reconocer goce de  
sueldo al expresado se-  
ñor Arias por el tiempo



que ha estado suspendi-  
do. -

- 6621 C. - Amonestar a la directo Amonestan-  
ra de la escuela nacio do a la direc-  
nal n. 36 de "El Laurel" (Ca tora de la es-  
Tamarca), Srta Juana Cuela 36 de  
Rosa Duarte, por haber Catamarca  
consignado datos fal Srta de Duar-  
ros en el registro de se te. -  
gundo grado del esta-  
blecimiento; y descan-  
tarle un día de sueldo  
correspondiente al 9 de  
abril p.pdo. -

### Sección Territorios.

- 7517 9. - Nombrar directora interin Tombrando  
na de la escuela infantil directora de  
n. 102 de Traico Chico (Tam la escuela  
pa) a la actual maestra de n. 102 de Tam-  
tercera categoría de la es pa, a la Srta  
cuela n. 15 del mismo te de Coria. -  
ritorio, Srta Dolores Co-  
ria. -

- 4346 C/9/15 1.º - A probar la licitación Reparacio-  
privada relativa a las res en el edi-  
obras de reparaciones que ficio de la  
necesita el edificio pro- escuela 25  
piedad de este Consejo o- de Chubut,  
cupado por la escuela por \$ 2.000.00  
25 de Colonia Escalante  
(Chubut). -  
2.º - Adjudicar las refe-



ridas obras al Sr. Ernesto E. Pérez, quien se compromete a ejecutarlas por la suma de dos mil pesos en, siendo esta propuesta la más baja de las dos presentadas.

6716 J. Autori-  
zando re-  
paracio-  
nes en los  
edificios  
cedidos  
gratuita-  
mente pa-  
ra las es-  
cuelas tras-  
pasadas  
por la colo-  
nización  
judía de  
la Tampa.

1.º.- Entregar al Inspector Seccional de Territorios don Juan A. Espinosa, la suma de seiscientos pesos en, con cargo de rendir cuenta, para que, por intermedio de los respectivos directores, se lleven a cabo las repa-  
raciones más indispen-  
sables en los edificios ocu-  
pados por las seis es-  
cuelas de la Tampa traspa-  
das recientemente al Con-  
sejo por la colonización  
judía, debiendo en con-  
secuencia invertirse has-  
ta la cantidad de cien  
pesos en por escuela...

2.º.- Encargar a Dirección General de Arquitectura for-  
mule dentro de la mayor  
economía, sin exceder  
en ningún caso de dos  
mil quinientos pesos en,  
un presupuesto de las



demás obras licitando la ejecución de las mismas privadamente en época oportuna, a fin de realizarlas dentro del período de las próximas vacaciones.

3°.- Imputar el gasto a la partida indicada por Dirección Administrativa (edificación en territorios), por no haber recursos para reparaciones y tratarse de edificios que el H. Consejo utilizará durante cinco años sin abonar al quiler.

7265 N. 1°.- No aprobar el contra Desestiman-  
to firmado por el Juespec- do contrato-  
tor Seccional Sr Estanislao de locación  
las Flores y el Sr Manuel de casa pa-  
T. Ybáñez, por un local para la escuela  
para la escuela n. 32 de la 32 de Ven-  
Batre-Languen (Kenguen), que  
2°.- Clausurar definitiva se clausu-  
mente la escuela de la zona, y tomar  
ferencia, en razón de la de medidas  
escasa concurrencia de con respecto  
alumnos. - a la escuela

3°.- Nombrar director de ambulante  
la escuela ambulante de de la zona.  
reciente creación en "Bu-



"Taco" y Cayuco", al Sr. Trodi-  
liano Varela, actual di-  
rector de la escuela n.º 32  
que se clausura. -

4.º.- Ampliar la jurisdic-  
ción de la escuela am-  
bulante de "Butaco" y Cayu-  
co" con una tercera esta-  
ción en Padre Languién.

5.º.- Disponer que el ma-  
terial de enseñanza de la  
escuela n.º 32 clausurada,  
sea utilizado en la am-  
bulante mencionada;  
debiendo el director tras-  
ladarlo a la Estación Bu-  
taco", donde, según el  
Inspector Seccional, exis-  
te local gratuito. -

15.871 9/914  
Ejecución  
de obras en  
el edificio  
que ocupa  
la escuela  
60 de la Tam-  
pa, por \$  
519.65. —

6.º.- Autorizar la ejecu-  
ción de las obras de repa-  
raciones necesarias e in-  
dispensables en el edificio  
que ocupa la escuela n.º  
60 de Guatraché (Pampa),  
aceptándose al efecto, el  
presupuesto de don Juan  
Luiseri, que importa la  
suma de quinientos diez  
y nueve pesos sesenta y cin-  
co centavos más y que es el  
más bajo de los presenta-



«dos; debiendo previamente, antes de hacerse práctica esta resolución, aclararse, si la demolición de paredes que se incluye entre las obras, no comprometerá la solidez del edificio a que alude el permiso dado por la compañía propietaria. —

2.º — Imputar el gasto a la partida para edificación en los territorios, de acuerdo con lo ya resuelto sobre aplicación de estos recursos al mejoramiento de los edificios ya existentes y para cuya reparación y conservación no se dispone de fondos especiales si bien en el caso presente no se trata de un local propio, en cambio la pequeña inversión decretada debe considerarse plenamente justificada ante el hecho de su utilización gratuita durante diez años. —

Sección Capital. —



15736 D/916. Hacer constar que por o-  
 Al probar la plani-  
 do plani-  
 lla regla-  
 mentaria  
 de dota-  
 ción y pro-  
 visión de  
 muebles,  
 útiles, tex-  
 tos, etc, y  
 disponien-  
 do su im-  
 presión.

Hacer constar que por o-  
 misión no figura en la ac-  
 ta respectiva el siguiente  
 decreto dictado en sesión  
 de 31 de agosto último:  
 Al probar las modifica-  
 ciones introducidas por  
 la Comisión de Nuestras  
 en las planillas de dota-  
 ción de las escuelas, lla-  
 madas "Distribución y Con-  
 sumo de material escolar",  
 para pedidos de material  
 textos e ilustraciones pa-  
 ra las escuelas de la capi-  
 tal, Provincias y Territorios  
 Nacionales, nocturnas y  
 militares, la que se redu-  
 ce a una planilla que  
 se denominará "Planilla  
 reglamentaria de dotación  
 y provisión de muebles, úti-  
 les, formularios, textos e  
 ilustraciones" autorizán-  
 dose a la Dirección Admi-  
 nistrativa para la im-  
 presión en la forma  
 más rápida posible,  
 dada la urgencia que  
 el caso reviste. —  
 Entre líneas a fojas cuarenta  
 y siete, renglones veinticinco



y veintiseis "en sus respectivos". Vale...

No habiendo más asunto que tratar se levantó la sesión, siendo las siete p.m. —

Angel G. Linares  
José de Paula Martín

## Sesión 85.

Día 5 de septiembre de 1917.

En Buenos Aires a los cinco días del mes de septiembre del año mil novecientos diez y siete, siendo las cinco y treinta p.m. reunidos en la Sala de Sesiones del Consejo Nacional de Educación los Señores Vice-presidente Doctor Don Abel